



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIÓS

SOLEMNIDAD KAN BANAL NA HAWAK ASIN DUGO NI CRISTO (CORPUS CHRISTI)
02 JUNIO 2024 • TAON B • PUTI

RITO SA PAGPOÓN

Patarátará

C — Sa nagkadirang mga mauswag na nación bakong problema an kakanon asin tubig. Alagad ini an problema kan kadakul na tawo sa manlaen-laen na parte kan kinâban — dakul an nagugutom. Para sainda an kakanon asin tubig iyo an simbolo kan buhay, alagad an kakulangan kaini nangangahulugan nin kagadanan. Ngonian na Solemnidad kan banal na Hawak asin Dugo ni Cristo ipinapasabot satô na mas mahalaga an pangangáipo kan kalag kisa kan hawak. Binoót ni Cristo na ihiras an saiyang sadiri tangani huli saya magkaigwa nin kapanoan an satong hawak. Kaipuhan niatong mag-akò kan banal na Comunion tanganing magdanay sa Cristianong pagkabuhay.

Antifona sa Paglaog

(Cf. S 80, 17) (Tindog)
(Sinasambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Pinakakan sinda hale sa nágom nin trigo, asin nabasog sinda hale sa gapo nin anirà.

Pagpangurus asin Pagtaong-galang

P — Sa ngaran kan Amâ, asin kan Akì, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang akoon ta an satong mga kasâlan, tanganing magkanigo kitang magcelebrar kan mga banal na misterio.

P — Ika na sinugo sa pagpaomay kan mga nagsosolsol: Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Ika na nagdigdi sa pagapod kan mga parakasala: Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Ika na nagtutukaw sa tóo kan Amâ sa pagsurog samo: Kagurangan, maherak ka.

B — Kagurangan, maherak ka.

P — Maherak man lugod sato an Diós na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasâlan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Diós sa kaitaasan asin sa dagâ katoninongan sa mga tawong marahay an boót. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamatan mi ika huli kan dakula mong kamurawayan, Kagurangan na Diós, Hadeng langitnon, Diós Amang makakamhan. Kagurangan Aking Bogtong Jesu Cristo, Kagurangan na Diós, Cordero kan Diós, Aki kan Amâ, ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban, kaheraki kami; ika na nagpaparâ kan mga kasâlan kan kinâban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Amâ, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Diós Amâ. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita.

O Diós, na sa makangangalas na sacramento, nagwalat ka samo nin pagromdom kan saimong pasion, warasan, namimibi kami, na sa siring na paggalang kan mga banal na misterio kan saimong Hawak asin Dugo, padagos ming mamatean samo an bunga kan pagtubod saimo. Ika na nabubuhay asin naghahade, kaiba kan Diós Amâ, kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon. B — Amen.

LITURGIA KAN TATARAMON

Enot na Babasahon (Tukaw)

(Exodo 24, 3-8)

Kaidtong daan na panahon, an pakikipagtípan ginigibo sa paagi nin pagsacrificio nin hayop asin pagwirik kan dugo kaini. Sa enot na babasahon madadangog niato an Tipan kan Diós sa banwaan kan Israel nahimo sa siring na paagi.

Pagbasa sa Libro nin Exodo

Nag-abot si Moises asin isinaysay sa banwaan an gabos na tataramon kan KAGURANGAN saka an gabos na pagboót; nagsimbag an bilog na banwaan saro an tingog asin nagsabi: "An gabos na bagay na tinaram kan KAGURANGAN gigibohon niamo." Sinurat ni Moises an gabos na tataramon kan KAGURANGAN, dangan, amay na nagbangon pagkaaga, nagtugdok siya nin altar sa pamitisan kan bukid, asin doseng harigi para sa doseng tribo nin Israel. Dangan nagsugo siya nin mga barobatang Israelita na magatang nin totong-na-atang asin magdolot sa KAGURANGAN nin mga torilyo bilang sacrificio nin paropakinabang. Kinua ni Moises an kabangâ kan dugo asin ibinugtak sa palanggana; si sarong kabangâ iwinirik sa altar. Kinua an libro kan tipan asin binâsa sa pandangog kan banwaan; nagsabi ini: "An gabos na tinaram kan KAGURANGAN gigibohon niamo asin kukuyogon." Si Moises, kinua an dugo, nagwirik sa banwaan, asin nagsabi: "Uya, an dugo kan tipan na tinugdas saido kan KAGURANGAN sa ibabaw kan gabos na tataramon na ini."

Tataramon kan Kagurangan.

Gabos — Salamat sa Diós.

Salmo Responsorial

(Salmo 116, 12-13. 15-16. 17-18)

S — Lítaas ko an caliz nin kaligtasan: Aapodon ko an ngaran kan Kagurangan.



Hinimo asin inandam kan Caceres Commission Communications asin kan Commission on Liturgy • Ciudad nin Naga, Filipinas • 2024

RSSMO. REX ANDREW C. ALARCON, DD, Arzobispo kan Caceres
PDR. LUISITO A. OCCIANO, Direktor kan Caceres Commission on Communications
PDR. GLENN C. RUIZ, STL-MA, Direktor kan Commission on Liturgy
JUAN CARLOS R. MADRID asin JOHN PAUL M. AVEN, Mga Editor

1. Ano an ikakabalos ko sa KAGURANGNAN huli sa gabos niyang karahayan sako? An kopa nin kaligtasan iítaas ko asin an ngaran kan KAGURANGNAN aapodan. (S)
2. Mahalaga sa mata kan KAGURANGNAN an kagadanan kan mga dayupot saiya. O KAGURANGNAN, sorogoon mo ako, sorogoon mo ako, akì kan lingkod mong babaee. Hinubadan mo ako kan mga bugkos. (S)
3. Saimo idodolot ko an sacrificio nin pasalamat, asin an ngaran kan KAGURANGNAN aapodan. Ootobon ko an mga panugâ ko sa KAGURANGNAN sa atubang kan bilog niyang banwaan. (S)

Ikaduwang Babasahan

(Hebreo 9, 11-15)

Si Jesus iyo an pinakahalangkaw na Padi na nagdolot nin atang sa Diós para sa banwaan. Alagad an dugong pinabolos niya bakong dugo nin hayop kundi an saiyang sadiring dugo. Sa paagi kan saiyang Dugo, nahimo an bâgong tipan kan Diós asin tawo.

Pagbasa sa Surat sa mga Hebreo

Alagad, pagtungá ni Cristo, poón na padi kan mga karahayan na nagkatotoo: nagagi sa orog karahay asin orog kalubós na erokan na bako gibo nin kamot, boót sabihon, bako sa linalang na ini: bako huli kan dugo nin mga kanding saka mga torilyo, kundi huli kan sadiring dugo, luminaog siya makasaró para sagkod lamang sa santuario, kamít an daing kasagkoran na pagtubos. Ta, kun an dugo nin mga kanding asin mga toro asin an pagwirik kan mga abo kan mga baka nakakapabanal kan mga naging basang-basang para sa kalinigan kan laman, gurâno pa daw an dugo ni Cristo, na huli sa daing kasagkoran na espíritu nagdolot sa Diós kan sadiri na mayong digitâ! Lalo nang lilinigan kaiyan an satong consiencia hale sa mga gadan na gibo tanganing masamba ta an Diós na buhay! Dahil kaini, tagatahaw siya kan bâgong tipan: tanganing, sa pagkagadan niya para balukaton an mga kalapasan sa irarom kan enot na tipan, makamtan kan mga inapod an ipinanugang pamana na daing katapusán.

Tataramon kan Kagurangnan.
Gabos — Salamat sa Diós.

Pagrokyaw

(Juán 6, 51-52) (Tindog)

(Sinasambit kun dai inaawit an Allelúia.)

Allelúia, allelúia! Ako an buhay na tinapay na naghilig hale sa langit, olay kan Kagurangnan. An minakakan kan tinapay na

ini mabubuhay sagkod pa man. Allelúia, allelúia!

Evangelio

(Marcos 14, 12-16. 22-26)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Pagbasa kan banal na Evangelio susog ki **San Marcos**.

B — Kamurawayan saimo, Kagurangnan.

Enot na aldaw kan Mayong-levadura, kan isina-sacrificio an Pasko (i.e., an cordero pascual), an sabi saiya kan saiyang mga disipulos: "Saen mo boót na magduman kami asin magandam tanganing magkakan ka kan Pasko?" Nagsugo siya nin duwa sa saiyang mga disipulos asin an sabi sainda: "Magduman kamo sa ciudad, asin sasabaton kamo nin sarong tawo na nagpapásan nin dulay na may tubig; sunoda siya, asin kun saen siya maglaog, sabihan mo an kagharon: 'An Maestro nagsasabi: Haen si sakong dagosan na kakakanan ko kan Pasko kaiba kan sakong mga disipulos?' Saiya kamong papahilngan nin dakulang cuarto sa itaas, sangkap saka andam: duman maghanda kamo para satuya." Nagluwas si mga disipulos asin nagpaciudad; nakua an isinabi asin nag-andam kan Pasko. Mantang sinda nagkakakan, nagkua siya nin tinapay asin nagbendicion, binaak asin itinao sainda, asin nagsabi: "Akoa; ini an sakong hawak." Dangan, kinua niya an caliz asin nagpasalamat, itinao sainda asin nag-irinom duman an gabos. Nagsabi siya sainda: "Ini an sakong dugo kan tipan, na pinapabolos para sa dakul. Amen, nagsasabi ako saido: Dai na ako mainom sa bunga kan ubas sagkod sa aldaw na iyan, na ini iinomon kong bâgo sa kahadean kan Diós." Pakatapos kan himno nagrulûwas sinda pa-bukid kan mga olivo.

P — Marahay na Bareta kan Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimo Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pagrokyaw kan Pagtubod (Tindog)

Credo Niceno-Constantinopolitano

Gabos — Nagtutubod ako sa sarong Diós, Amang makakamhan, kaggibo kan langit asin kan dagâ, kan gabos na nahiiling asin dai nahiiling. Asin sa sarong Kagurangnan na si Jesu Cristo, Bogtong na Akì kan Diós, asin namundag gikan sa Amâ bâgo kan gabos na panahon. Diós na gikan sa Diós, llaw na gikan sa llaw, totoong Diós na gikan sa totoong Diós, ipinangaki, dai linalang, sarô sa pagka-Diós sa

Amâ: huli saiya nagkaigwa kan gabos. Huli sa satong mga tawo asin huli sa satong kaligtasan naghilig siya hale sa kalangitan.

(Sa mga minasunod na tataramon, sagkod sa asin nani-tawo, an gabos minaduko.)

Asin nani-laman huli kan Espíritu Santo ki Virgen María, asin nani-tawo. Ipinako pa sa cruz para sato kan panahon ni Poncio Pilato; natiós sagkod sa kagadanan asin ilinubong, asin kan ikatolong aldaw nabuhay-liwat, susog sa mga Kasuratan, asin suminakat sa langit, nagtutukaw sa tóo kan Amâ. Asin mamuraway na mabalik, sa paghukom sa mga buhay asin mga gadan, an saiyang kahadean daing katapusán. Asin sa Espíritu Santo, Kagurangnan asin kagtao nin buhay: na gikan sa Amâ asin sa Akì. Siya, kaiba kan Amâ asin kan Akì, sabay na sinasamba asin pinapamuraway: siya nagtaram sa paagi nin mga profeta. Asin sa sarô, banal, catolico asin apostolicong Simbahan. Nagpapahayag ako nin pagtubod sa sarong bonyag sa pagpatawid nin mga kasâlan. Asin naghahalat ako kan pagkabuhay-liwat nin mga gadan, asin kan buhay sa maabot na panahon. Amen.

Pamibi nin Banwaan

P — Nagsasarig sa pagkamatinao kan Diós Amâ na nagtao sato kan saiyang Akì sa Eucaristia bilang kakanon para sa satuyang kaág, darahon ta saiya an satuyang mga pangangaípo.

S — Kagurangnan, hinanyoga an samong pamibi.

1. Tanganing an mga namamayo kan Simbahan magpadagos na magsaksi ki Cristo, an Tinapay nin Buhay, sa kinâban na nagugutom sa makahulungan na buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

2. Tanganing an satuyang pagtiripon sa pagcelebrar kan Eucaristia magin tunay na pagdolot kan satuyang sadiri sa pagtubod asin kapakumbabaan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

3. Tanganing maghigos kita sa pagtrabaho sa pagpagián kan pagtios nin satuyang mga tugang na daing-sukat, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

4. Tanganing sa pag-akò kan banal na Eucaristia, an mga naghehelang mapakusog sa pagpásan kan saindang mga kasakitan, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

5. Tanganing an gabos na mga gadan magpahingalo sagkod pa man ki Jesus, an Tinapay nin Buhay, ipamibi niato sa Kagurangnan. (S)

P — Amang makakamhan sa gabos, idinodolot mi saimo an samong mga pangangaípo asin namimibi kaming nagsasarig sa saimong tabang asin pagkaherak. Huli ki Cristo samong Kaguranganan.

B — Amen.

LITURGIA KAN EUCHARISTIA

Pagdolot (Tukaw)

(Sinasambit kun mayong Awit sa Pagdolot)

P — Inoomaw ka, Kaguranganan, Diós nin gabos...

B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — Inoomaw ka, Kaguranganan, Diós nin gabos...

B — Pag-omawon an Diós sagkod pa man.

P — (Tindog) Magpamibi kamo,

mga tugang...

B — Akoon man lugod kan Kaguranganan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Kaguranganan, namimibi kami, kaheraking warasan sa saimong Simbahan an mga dolot nin pagkasararô asin katoninongan, na makangangalas na ipinapahayag kan mga idinolot na atang. Huli ki Cristo samong Kaguranganan.

B — Amen.

Prefacio I kan Orog

Kamahal na Eucaristia

An sacrificio asin sacramento ni Cristo

P — An Kaguranganan mapasaindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — Iítaas an mga puso.

B — Initaas mi na sa Kaguranganan.

P — Magpasalamat kita sa Kaguranganan, satuyang Diós.

B — Maninigo asin Dapat.

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas, na danay asin minsan saen magpasalamat kami saimo: Kaguranganan, banal na Amâ, Diós na makakamhan na daing kasagkoran: huli ki Cristo samong Kaguranganan.

Siya an totoo asin daing kasagkoran na Padi: sa pagtugdas kan forma nin danay na sacrificio, enot na nagdolot saimo kan sadiri, victimang nakakaligtas, asin nagtugon samo na magdolot kaini sa pagromdom saya. Pagkinakakan mi an saiyang laman, sacrificio na idinolot para samo, kami napapakusog, asin pag-inínom mi an dugo na pinabolos para samo, kami nahuhugasan.

Kaya kaiba kan mga Angeles asin Arcangeles, kaiba kan mga Tronos asin Dominaciones, asin kaiba kan gabos na langitnon na hukbô, nag-aawit kami kan himno kan saimong kamurawayan, daing-tapos na nagsasabi:

Gabos — Banal, Banal, Banal an Kaguranganan Diós ni mga hukbô. An langit asin dagâ pano kan Saimong kamurawayan. Hosánnâ sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kaguranganan. Hosánnâ sa kaitaasan.

Pamibi sa Eucaristia (Luhod)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kaguranganan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (Tindog)

P — Natukdoan kan mga...

Gabos — Amâ niamo, na yaon sa langit: pabanalon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boót mo sa dagâ nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasâlan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos...

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangan...

B — Amen.

Pagpahayag kan Kotoninongan

P — An kotoninongan...

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin kotoninongan.

Cordero

B — Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: kaheraki kami. Cordero kan Diós, na nagpaparà kan mga kasâlan kan kinâban: tawi kami nin kotoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunion (Luhod)

P — Uya an Cordero kan Diós...

Gabos — Kaguranganan, bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong:

alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maoomayan.

Antifona sa Comunion

(Jn 6, 57) (Tindog)

(Sinasambit kun mayong Awit sa Comunion)

An nagkakakan kan sakong laman asin nag-iinom kan sakong dugo, nagdadanay sako asin ako saiya, olay kan Kaguranganan.

Pamibi Pakacomunion

P — Mamibi kita.

Kaguranganan, namimibi kami, giboha kaming mabasog giraray kan daing-sagkod na bunga kan saimong pagka-Diós, na pinapa-anino ngonian sa pakisumaro kan mahal mong Hawak asin Dugo. Ika, na nabubuhay asin naghahade, kaiba kan Diós Amâ, kasarô kan Espiritu Santo, Diós, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

Marahay na magprocesion pakatapos kan Misa, kun saen kino-consagra an hostia na dadarahon sa procesion. Alagad mayong nagpapangalad na an procesion gibohon dawa pakatapos nin halawig asin publicong pagsamba na nagsusunod sa Misa. Kun gigibohon an procesion pak-Misa, pagtapos kan Comunion kan banwaan, an ostensorio na linaogan kan kinonsagrang hostia, ibubugtak sa altar. Pakatapos kan pamibi pakacomunion, dai na sinasabi an rito sa pagtapos, aandamon na an procesion. Kun gigibohon an siring na pagprocesion, dai na gigibohon an solemneng bendicion huli kan benedicion kan santisimo sacramento.

RITO SA PAGTAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kaguranganan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magduko kamo sa pagbendicion.

An Diós na makakamhan magbendicion saido kan saiyang pagkaherak, asin magpabolos saido kan kaisipan nin nakakaligtas na kardonongan.

B — Amen.

P — Danay kamong pakakanon sa aarogan nin pagtubod, asin tanganing kamo magtagal, pabungahon kamo sa banal na gibo.

B — Amen.

P — Birikon niya an saindong mga lakad pasiring saiya, asin ipahiling saido an dalan nin kotoninongan asin pagkamoot.

B — Amen.

P — Asin an bendicion kan Diós na makakamhan, Amâ, asin Akî, ✕ asin Espiritu Santo, maghilig asin magdanay saido sagkod pa man.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa kotoninongan ni Cristo.

B — Salamat sa Diós.